

# ZPRAVODAJ

říjen  
2023



*obce Černá v Pošumaví*



## Z OBSAHU

### **Slovo starostky**

strana 3–4

### **Usnesení zastupitelstva**

strana 4–6

### **Svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu**

strana 6

### **Zprávy ze školy**

strana 7

### **O činnosti hasičů**

strana 10–11

### **Memoriál Pavla Vrby**

strana 11

### **Aktivity v Černé**

strana 12

## Blahopřejeme

V říjnu svá výročí oslaví

**paní Vlasta Schabatková, paní Alena Kachlíková**  
a pánové  
**Ferdinand Urban a Jaroslav Madej.**

Všem jubilantům přejeme vše nejlepší,  
hodně štěstí, zdraví a pohody v osobním životě.

Za SPOZ Věra Daňová



*Blahopřání k narozeninám Františka Záhory*



## Odvoz bioodpadu

5. 10., 19. 10., 2. 11.  
a 7. 12. 2023

## Barevně...

Když se řekne říjen, většinou se vybaví barvy v přírodě. Tím, že my jí máme kolem sebe opravdu hodně, můžeme při procházkách nebo i z auta vidět velké barevné proměny. Jistě tyto proměny zachytí i žáci ve svých obrázcích ve škole, a to nejen naši noví prvňáčci, kterých v září nastoupilo dva-náct.

Nové barvy na zdech obklopují také žáky, kteří využívají družinu. Mluvíme-li o škole, před pár dní se dokončila instalace venkovních žaluzií. Jednak zlepší výuku, kdy nízké slunce žákům vadilo a zhoršovalo vnímání informací z tabule, jednak přispějí i k úspoře energií v zimním období.

Naši nejmenší v mateřské škole se také budou cítit lépe, mají nově v oknech nainstalované sítě proti vosám, komárům a mouchám. Už žádné bzz okolo hlaviček. :-)

Nový barevný šmrnc dostaly v září i informační cedule. Na Kyselov nejezdíme každý den, proč také, když nám tam nepatří ani tříska či cihla, přesto je to náš katastr. Karel Vlášek mne upozornil na ošuntělé cedule, které obci dobrou reklamu nedělaly. Sám vyměnil ceduli informující o převozu a dnes už cestou k převozu jsou i dvě nové „vítací“ turisty v Černé v Pošumaví, které vyměnili naši „veřejňáci“. Při té příležitosti jsem nechala udělat také „vítací“ cedulky při příjezdech do Černé od Krumlova, Frymburku a Horní Plané.

Barevný i je projekt nového multifunkčního hřiště místo současného, kde se toho v posledních letech moc nenasportovalo. Zatím se budeme snažit uspět v získání dotace, až potom se mohou změny konat. Jakmile uspějeme, budu vás detailně informovat. Abychom se netěšili již nyní zbytečně.

Okolo některých věcí chodíme skoro denně a ani si nevšimneme, že se čas na nich již podepsal. Je tomu tak i s pomníkem obětím 1. světové války v parčíku u „třicítky“. Letos uplyne 105 let od konce 1. světové války, a tudíž je ten pravý čas zbavit tento památník nevšimavé šedi. Uvidíme, zda bude stačit „zásah“ wapkou našimi hasiči, nebo budeme muset zvolit jinou variantu. A na jaro už mám domluvené zahradníky, kteří tomuto místu dodají také více barev.

Připomínky konce této války máme v katastru dvě – kromě památníku ještě desku



na kapliče na Mokré, která je v dobrém stavu. Pomník býval i v Dolní Vltavici, ale ten vzala voda. Doslova.

Je jedno, zda se někdo jmenoval Vašek nebo Wenzel, úctu k padlým občanům, kteří zde žili před námi, bychom měli mít. A postarat se o pomník, který je připomíná, je to nejmenší.

A ještě dva barevné příklady – sobotní 14. říjen bude v barvách růžových a světle modrých, budeme vítat nové občánky! Je to vždy velmi příjemná událost s mnoha emocemi. Více si přečtete v listopadovém Zpravodaji.

A jakou barvu dáváme, když něčeho máme až po krk? Většinou říkáme, že máme rudo před očima. To asi měli naši hasiči, když v září vyklízeli hasičárnu a připravovali předání k roční rekonstrukci. Jsem ráda, že se jí konečně dočkáme. Je to samozřejmě velká akce v hodnotě 10 miliónů korun, ale z našeho rozpočtu půjdou maximálně čtyři milióny.

Užijme si barevného podzimu, když jsme v Černé.

*Irena Pekárková, starostka*

## Usnesení

### **z 11. zasedání Zastupitelstva obce Černá v Pošumaví ze dne 26. 9. 2023**

#### **Usnesení 11/1/2023**

**I. bere na vědomí** dokumentaci změny č. 7 územního plánu Černá v Pošumaví, která je přílohou tohoto materiálu;

#### **II. konstatuje**

ad a) po předchozím ověření, že návrh změny č. 7 není v rozporu s Politikou územního rozvoje ČR v platném znění, se Zásadami územního rozvoje Jihočeského kraje v platném znění, se stanovisky dotčených orgánů nebo s výsledkem řešení rozporů a se stanoviskem Krajského úřadu – Jihočeského kraje, jak je prokázáno v odůvodnění změny územního plánu,

ad b) že krajský úřad nepožadoval posouzení vlivů na udržitelný rozvoj již v etapě zadání změny,

**III. rozhodlo** o námitkách uplatněných během veřejného řízení o návrhu změny tak, jak je uvedeno v kap. o) návrh rozhodnutí o uplatněných námitkách v odůvodnění změny územního plánu, tj. 01/ Highlands, spol. s r. o. – vyhovět, 02/ Petr a Daniela Houžvičkovi – vyhovět, 03/ Povodí Vltavy – vyhovět, 04/ Oldřich Dajbych – nevyhovět,

**IV. souhlasí** s návrhem vypořádání připomínek uplatněných během veřejného řízení o návrhu změny tak, jak je uvedeno v kap. p) vyhodnocení uplatněných připomínek v odůvodnění změny územního plánu,

**V. vydává** změnu č. 7 územního plánu Černá v Pošumaví;

**VI. ukládá** ukládá starostce obce prostřednictvím pořizovatele zajistit splnění povinností uložených mu stavebním zákonem a správním řádem po vydání změny územního plánu (řádné zveřejnění opatření obecné povahy vč. úplného znění

územního plánu, zápis do centrální evidence, předání dokumentace na příslušná místa, archivace, vyhotovení úplného znění územního plánu).

### Usnesení 11/2/2023

#### Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje

##### I. bere na vědomí

- ad a) společnost LANDIFER a.s., IČ: 281 91 510, se sídlem Nemanická 2722, 370 10 České Budějovice 3, na pořízení regulačního plánu Radslav, plocha SO 44 (6. RP), dle přílohy č. 1 tohoto materiálu,
- ad b) to, že zadání regulačního plánu „6. RP“ je součástí závazné části územního plánu Černá v Pošumaví ve znění změn č. 1–6 na str. 63–66 a je přílohou č. 2 tohoto materiálu;

**II. schvaluje** pořízení regulačního plánu „6. RP“ v lokalitě Radslav v rozsahu dle jeho zadání;

##### III. souhlasí

- ad a) s tím, že pořizovatelem regulačního plánu bude Obecní úřad Černá v Pošumaví, který má zajištěno splnění kvalifikačních požadavků prostřednictvím příkazní smlouvy na pořizovatelskou činnost s Ing. arch. Radkem Bočkem, viz příloha č. tohoto materiálu,
- ad b) s tím, že projektant regulačního plánu „6. RP“ bude Ing. arch. Jaroslav Daněk, kterého si vybral žadatel o pořízení tohoto regulačního plánu a který rovněž zpracovával původní územní plán Černá v Pošumaví,
- ad c) že náklady na zpracování i pořízení regulačního plánu budou hrazeny žadatelem;

**IV. rozhodlo**, že určenou zastupitelkou pro pořízení regulačního plánu „6. RP“ v lokalitě Radslav bude starostka obce Irena Pekárková.

### Usnesení 11/3/2023

**Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje** Obecně závaznou vyhlášku obce Černá v Pošumaví č. 3/2023 o stanovení místního koeficientu pro výpočet daně z nemovitých věcí. (přílohy 1–7)

### Usnesení 11/4/2023

**Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje** rozpočtové opatření č. 7. příjmy 275 738,- Kč výdaje 275 738,- Kč financování 0,- Kč. (příloha) a rozpočtové opatření č. 8 příjmy 1 117 640,- Kč výdaje 1 117 640,- Kč financování 0,- Kč. (příloha)

### Usnesení 11/5/2023

**Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje** použití finančních prostředků k projektu Výstavba hřiště s umělým povrchem z rozpočtu obce na dofinancování podílu vlastního podílu, a to nejméně ve výši 30 % z celkových uznatelných výdajů akce, přičemž případné nezpůsobilé výdaje budou dofinancovány z vlastních zdrojů.

**Usnesení 11/6/2023**

**Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje** vypsání veřejné zakázky malého rozsahu na výběr zhotovitele k projektu Výstavba hřiště s umělým povrchem a po řádném ukončení výběrového řízení pověřuje starostku Irenu Pekárkovou k podpisu Smlouvy o dílo.

**Usnesení 11/7/2023**

**Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví projednalo a schvaluje** pronájem pozemku p. č. 247/50 p. M. Hasíkové.

## SOVZ VELKOOBJEMOVÉHO ODPADU

### 21. 10. 2023

**Svážet se budou:**

koberce, nábytek, matrace, pračky, sporáky, kovový odpad.

**Dále nebezpečný odpad:**

lednice, TV, elektrospotřebiče, el. kabely, pneumatiky, baterie, obaly od olejů a barev.

Černá v Pošumaví /před OÚ/	8:30 – 9:00
Areál Služeb Marek	9:05 – 10:00
Bližná /náves/	10:10 – 10:25
Dolní Vltavice /zastávka autobusu/	10:30 – 10:40
Muckov /náves/	10:50 – 11:05
Plánička /Lesní domky/	10:10 – 11:20
Mokrá /náves/	11:30 – 11:45

**Prosím netvořte na určeném místě skládku,  
přijďte v určený čas je potřeba odpad třídit.**

*Obec Černá v Pošumaví*

## UPOZORNĚNÍ

V Černé a jejích částech máme mnoho ubytovatelů v hotelech, penzionech, kempech a v soukromí. Každý poskytovatel ubytování má povinnost vybrat od turistů poplatek z pobytu za každou noc, který činí 40 Kč, a tento poplatek vždy čtvrtletně odvést obci.

**Kontakt:** Lenka Habelandová 722 958 487

**Nezapomeňte uhradit poplatky za svoz a odstranění odpadů,  
vyhnete se tak zbytečnému navýšení tohoto poplatku na trojnásobek.**

## Zprávy ze školy

Tak už jsme opět ve škole a s námi i noví žáci „Prvnáčci“, kteří už se stihli rychle přizpůsobit novému školnímu prostředí.



Naší první společnou akcí byl seznamovací výchovně-vzdělávací pobyt na Olšině. Kvůli výluce vlaků GWT jsme si sice museli objednat autobus a poprosit o spolupráci rodiče, ale nakonec vše dobře dopadlo a i počasí nám přálo.

Prošli jsme si stezku kolem Stožce, navštívili Infocentrum, dobře se vyspali, výborně se najedli a i program „Louka“ s p. lektorkou Růženu Heřmánkovou se všem líbil.



Také jsme měli besedu s policií ČR. Žáci se dozvěděli vše o dopravních značkách, dopravních situacích a bezpečnosti na silnici.

OBEC ČERNÁ V POŠUMAVÍ  
POŘÁDÁ ZÁJEZD  
NA MUZIKÁL



**POPELKA**  
MUZIKÁL NA LEDĚ

**BUDVAR ARÉNA ČESKÉ BUDĚJOVICE**

**NEDĚLE 17. PROSINCE 2023 OD 15 HOD.**

**ODJEZD VE 13:30 HOD. ZE ZASTÁVKY V ČERNÉ V POŠUMAVÍ**

**CENA JEDNÉ VSTUPENKY 500,- KČ**

**PŘIHLÁŠKY NA OBECNÍM ÚŘADĚ DO 30. LISTOPADU 2023**

[WWW.CERNAVPOSUMAVI.CZ](http://WWW.CERNAVPOSUMAVI.CZ)





## Stát zaplatí zájemcům Návrh energeticky úsporných opatření (NEO) pro rodinné a bytové domy

Spolek Energy Centre České Budějovice, který je součástí největší poradenské sítě zaměřené na energetické úspory v České republice - EKIS, oznamuje zavedení nového typu konzultace: Návrh energeticky úsporných opatření (NEO) pro rodinné a bytové domy. Tento nový program je určený pro vlastníky nemovitostí, kteří si přejí snížit svou spotřebu energie.

Jedinečnost programu NEO spočívá v tom, že kromě konzultací poskytuje i možnost vytvoření individuálního Návrhu energeticky úsporných opatření pro každou nemovitost. Energetičtí specialisté provedou zdarma základní zhodnocení renovačního potenciálu budovy, navrhnou úsporná opatření, která reflektují stav budovy a současně zohlední potřeby klienta. Součástí návrhu bude také odhad nákladů spojených s realizací navrhovaných opatření, informace o dostupných dotačních příležitostech a návrhy dalšího možného postupu.

*"Díky programu NEO mají vlastníci rodinných a bytových domů možnost vytvořit plán renovací, který lze realizovat najednou nebo postupně, a tím dlouhodobě snížit svou spotřebu energie", uvedla Mgr. Ivana Hlinková, jednatelka Energy Centre České Budějovice. "Chceme veřejnost informovat o možnostech a vhodných energeticky úsporných opatřeních na konkrétních nemovitostech a také o dostupných finančních podporách pro realizaci energeticky úsporných projektů."*

Energy Centre České Budějovice je připraveno poskytnout všem zájemcům c energeticky úsporná opatření nezávislou a bezplatnou odbornou pomoc. Možnosti poradenství lze nalézt zde: <https://eccb.info/pro-verejnost/poradenstvi/neo/>.

Tento projekt je financován z prostředků Evropské unie z fondu Next Generation EU.

Kontakt pro dotazy:

Mgr. Ivana Hlinková, jednatelka ECČB

Tel.: 777 03 03 25

[ivana@eccb.cz](mailto:ivana@eccb.cz)

## HASIČI Černá

### Vážení čtenáři,

Léto nám uplynulo, ale ani naši hasiči nezaháleli.

**25. srpna** byla jednotka vyslána na likvidaci vosího hnízda zde v obci.

**26. srpna**, dále pak **27. a 28. srpna** byla naše jednotka vysílána k odstraňování následků bouří, zejména pak stromů z pozemních komunikací a to nejen v katastru naší obce, ale i Frymburku. Celkem jsme uklidili 16 stromů, které byly spadlé přímo na silnici, ploty, ale i které hrozily pádem a museli jsme je pokácet. Při tom jsme se potýkali, jako obyvatelé obce, s výpadky energie a např. vzata hasičárny nám nefungovala a museli jsme je pomocí řetízku otevírat a zavírat ručně. Nakonec byl pro tuto činnost vyčleněn jeden hasič, aby hasičárnu hlídal a nemuseli jsme vrata zavírat.

**1. září** jsme byli vysláni k likvidaci sršního hnízda v bytovém domě zde v obci a následně k likvidaci sršního hnízda na Windy pointu. Tento den také začali naši partáči s obnovou kroužkem pro děti, který mají ve středu a v pátek.

**2. září** jsme pravidelnou měsíční schůzku věnovali přípravě prostor ke stěhování, neboť s ohledem na získání dotací obcí dojde k přestavbě stávající hasičárny, kde bude zvětšena kuchyň v kulturní části, oddělena kulturní část od prostoru jednotky, kam navíc střechou na několika místech zatéká. Po dobu přestavby budeme využívat pro nás stísněné obecní prostory na benzínce, kde z prostor, které dříve obýval pan Hromádka, budeme mít zázemí s oblečením a Scanii zaparkujeme z garáže, kde původně bývala Tatra. Ta bude stát na ploše a na zimu z ní vypustíme vodu. Ostatní věci pak musíme rozmístit různě po obci a to jak do obecních prostor, tak využijeme nabídky jednoho z místních podnikatelů a něco uložíme u něho v hale, kterou nám za tímto účelem zpřístupnil.

**7. září** jsme byli opět vysláni k likvidaci vosího hnízda v obci, tentokrát v palubkovém podhledu mateřské školy, který časem seschl a mezi palubkami jsou mezery, čehož vosy využili.



**20. září** jsme byli vysláni k provedení pátrací akce na vodní hladině, kde se u osady Jenišov, k.u. Horní Planá ztratil muž na loďce. Při spuštění člunu na vodu byla jednotka odvolána s tím, že už je muž kontaktní a nasazení jednotky nebude potřeba. Jednotka se vrátila na základnu.

Mezi dlouhodobou akcí řadíme stěhování hasičů, tedy jak jednotky a jejich věci k výjezdu, tak i věci z kulturní části hasičárny pryč, neboť ke konci má být hasičárna předána stavební firmě. Stěhování jsme provedli během 3 týdnů a moc děkujeme jednomu podnikateli zde v obci, v jehož prostorech jsme mohli uskladnit stoly a židle ze sálu, ale i ostatní majetek a člun.

Stavební firma, která vyhrála výběrové řízení, o kterém rozhodovala obec, financovaná s využitím několika dotací, hasičárnu rozdělí tak, aby jednotka měla své prostory, oddělené od kulturní části, půjčované obcí občanům, aby nemusela po výjezdech skrz kulturní část nosit hadice na půdu a omezovat svá školení do garáže. Zároveň se v kulturní části zvětší kuchyně, neboť tam již nebude schodiště, které bude mít jednotka ve své části. V prostorách dnešní půdy vznikne nový prostor se sociálním zázemím pro školení jednotky apod. Hlavním přínosem pak je, že se opraví střecha na obecní budově, neboť do stávající zatékalo a to až tolik, že jednotce tekla voda do kanceláře velitele, ale i mezi nářadí. Celkově se pak změní vytápění objektu, které bude řešeno tepelným čerpadlem a 4 akumulční kamna se zruší. Po dobu přestavby pak budeme využívat stísněné prostory a garáž v areálu benzínky.

*tomtho*

## Memoriál Pavla Vrby

V sobotu 16. září opět ožily tenisové kurty u hotelu Racek. Zdeněk Holub zorganizoval již druhý ročník Memoriálu Pavla Vrby. Zúčastnili se milovníci tenisu nejen z Černé, ale i z Horní Plané, Hořic na Šumavě a dalších míst.

Od sobotního rána až do pozdního odpoledne se na kurtu vystřídalo osm dvojic, z toho pět smíšených. Dobré počasí, přátelské sportování – to vše přispělo k výborné atmosféře, která večer pokračovala nejen vzpomínkou na Pavla Vrby, ale i oslavou šedesátin Michala Čerklá.

A kdo si odnesl hodnotné ceny od sponzorů, kterými kromě obce Černá v Pošumaví byli i zdejší podnikatelé?

- 1. místo – František Vála a Petr Bečka** (Zimmerman)
- 2. místo – Jan Daňo a Luboš Škabroud**
- 3. místo – Lucie Škabroudová a Michal Čerkl**

Všichni účastníci věří, že na tento úspěšný ročník naváže Zdeněk Holub za rok již třetím ročníkem Memoriálu Pavla Vrby.

## Přívoz v Dolní Vltavici

Přívoz v Dolní Vltavici provozujeme již 16 let. Jezdíme vždy od 1. května do konce října. Každý rok se k nám stále vracejí známé tváře a z toho máme obrovskou radost, že se na tuto službu mohou lidé spolehnout. Letošní rok byl srovnatelný s roky předchozími, až na dvě silné noční bouřky, které tady na Lipně řádily.

Plavba z Dolní Vltavice na Kyselov a zpět je zkrácením cesty do Rakouska a Německa. Přívoz neměl v minulosti pevný jízdní řád ani dobrou pověst a to jsme se snažili změnit a troufám si říct, že se tak povedlo. Jezdíme pravidelně i s jedním člověkem. Jsme pravidelná lodní doprava a fungujeme i v měsících, kdy davy turistů jsou již pryč. Bohužel toto není na Lipně úplně obvyklé. Většina podnikatelů své podniky zavřou s koncem letních prázdnin.

Velmi rádi přivítáme občany Černé v Pošumaví s dětmi na projížďku tam a zpět, pro letošek zdarma.

Karel Vlášek

## Aktivity v Černé v Pošumaví

(Veškeré aktivity probíhají v tělocvičně ZŠ ČvP.)

### **POJĎTE SI S NAMI NĚCO VYROBIT NEBO ROZHYBAT SE!**

**Úterý: Cvičení pro ženy** – 18:30–19:30

posílení, protažení a uvolnění celého těla, karimatky k dispozici (začínáme 3. 10. 2023, 50,- Kč/os)

**Čtvrtek: Kroužek tvoření pro děti** – 15:30–16:30

pojď si s námi něco vytvořit, od tří let

**Kroužek pohybový pro děti** – 16:30–17:30

cvičení, protahování, od tří let

(začínáme 5. 10. 2023, pití a přezůvky s sebou)

**Kdykoli:** Po domluvě možná i dlouhodobá a komplexní příprava z M, F, Ch, B a Aj. Přípravy na přijímací zkoušky a maturity – individuální přístup.

**Stále hledáme nové pomocnice a pomocníky na vedení kroužků pro děti.**

**Předpoklady:** věk alespoň 15 let, kladný vztah k dětem, smysl pro disciplínu a důslednost, atd. Pro jednotlivé druhy kroužků zaučíme. Nové nápady vítány.

V případě zájmu nebo pro více informací, mě kontaktujte na tel. 723 583 574 nebo mailem: annapol.1@seznam.cz. Těším se na všechny.

Anna Poláková



# Animace v Království lesa Podzimní prázdniny



26.–27. 10.

## Podzimní animace

- 12:00–13:00 Hry a soutěže
- 13:00–13:20 Diskotéka  
s lišákem Foxem
- 13:20–14:00 Podzimní vyrábění
- 14:00–15:00 Hry a soutěže
- 15:00–15:20 Diskotéka  
s lišákem Foxem

28.–29. 10.

## Halloweenský víkend

- 12:00–13:00 Výroba masek
- 13:00–13:30 Diskotéka v maskách  
s lišákem Foxem
- 13:30–15:00 Halloweenské  
hry a soutěže
- 15:00–15:30 Diskotéka v maskách  
s lišákem Foxem





# NOVÉ KNIHY

V NAŠÍ OBECNÍ KNIHOVNĚ  
V ČERNÉ V POŠUMAVÍ

## Pro dospělé

### ■ Karel Cubeca **FARAÓNŮV SOUD**

Správce egyptské provincie Manéthon zneužívá mladou služku Laylu, jejího muže přinutí k vyloupení starého hrobu a pak se svědků zbaví. Jediná Layla přežije a s novorozeným synem se jí podaří uniknout do Théb, kde se jí ujme královská manželka Teje. Jenže Manéthon uprchlici najde a obviní, že je zlodějka a lhářka.



## Pro menší děti

### ■ Diana Kimpton **ELIŠKA A STATEČNÝ PRINC**

Prožijte napínavé dobrodružství mezi poníky! Eliška se spřátelí s princem Jankem a společně podnikají dobrodružné výpravy. Poníci se ale chovají divně. Pokaždé se na lesní stezce podél zdi nečekaně zastaví a za žádnou cenu nechtějí pokračovat dál. Podaří se Elišce a Jankovi záhadu objasnit?



## Pro větší děti

### ■ Becca Fitzpatrick **ZAVRŽENÝ**

Nora Grepová je svědomitá, chytrá a rozhodně nemá ráda riziko. Jenže se zamiluje do Patce a to je její první chyba. Patchova minulost je totiž všechno, jen ne nevinná. A nejlepší co kdy udělal, bylo, že se zamiloval do Nory. Navazují další tři díly – Ticho, Crescendo a Finále.



## Doporučuji

### ■ Alena Mornštajnová **SLEPÁ MAPA**

Anna, Alžběta, Anežka. Tři ženy, tři generace, jedna rodina a mnoho životních zvratů, traumat a tajemství. Autorce se nade všechnu pochybnost podařilo napsat strhující románový příběh. V něm sleduje životy tří hlavních hrdinek, ale i řadu dalších postav, do jejichž osudů zasáhly dramatické události 20. století.



*Přijďte si vybrat a počíst, máme zde knih spoustu.*

*Otevřeno je každé úterý od 14 do 19 hodin  
a poslední dvě soboty v měsíci od 9 do 11 hodin.*

## KRUMLOVSKÁ 11 SVATOMARTINSKÝ DOBROČINNÝ BĚH V. ročník

V neděli 12. listopadu 2023 se uskuteční 5. ročník běžeckého klání pod názvem KRUMLOVSKÁ 11. Ta nabízí jako každý rok trasy a program pro děti, rodiny i dospělé, pro mladší i starší, pro zdatné i méně zdatné běžce.

Výtěžek poputuje na podporu služby osobní asistence, která v regionu pomáhá seniorům a lidem se zdravotním postižením, aby mohli plnohodnotně fungovat ve svém domácím prostředí.

Kdo nechce nebo nemůže běžet, může i letos zakoupit virtuální startovné <https://www.darujme.cz/krumlovska11> a tím osobní asistenci podpořit.

*Hana Šustrová,  
péče o dárce a spolupráce s veřejností,  
ICOS Český Krumlov, o. p. s.*

neděle  
12. 11. 2023  
v Českém Krumlově

Start, of a sbězí  
Purce Na 19.00,  
rybník na Horní Stráně

Registrace a více informací  
na krumlovska11.cz

ICOS Krumlovská 11

inzerce

# EKOBRIKETY A PELETY

ČENĚ NEMLO PRO VÁŠ ZDRAVÍ

## ZÁSOBTE SE NA ZIMU STÁLE ZA VÝHODNÉ CENY

- EKOBRIKETY - několik druhů
- PELETY - několik druhů
- TŘÍSKY
- PODPALOVAČE

### DOPRAVÍME AŽ K VÁM DOMŮ!

**Dle počtu odebraných palet  
DOPRAVA ZDARMA!**

[www.ekopalivo.cz](http://www.ekopalivo.cz)

Prodejna: Briketárna Větní u Č.K.  
Mobil: +420 734 768 420  
E-mail: [prodejnavetrni@ekopalivo.cz](mailto:prodejnavetrni@ekopalivo.cz)

Prodejna: Č. Budějovice, Na Dt. Louce  
Mobil: + 420 777 917 714  
E-mail: [prodejnacb@ekopalivo.cz](mailto:prodejnacb@ekopalivo.cz)

## Ze školní kroniky obce Plánička

Naše vesnice ožila nezvyklým ruchem tento podzim. Usídlila se zde skupina bagristů se svým mohutným strojem a bagrovala u opuštěného lomu zem na sypanou hráz, která se bude v Hůrce. Nepřetržitá řada mohutných aut odvážela hlínu na hráz, která bude zadržovat vody lipenského jezera. Jezero se naplní vodou asi za dva roky a úplně změní tvářnost našeho kraje. Přivábí sem turisty z celé vlasti a milovníky vodního sportu a rybaření. Kolem jezera se vybuduje silnice pro dálkový provoz a všechny vsi podél silnice se rovněž dočkají úpravy a přestavby. Ves Plánička by nutně potřebovala celá obnovit. Opravily se sice některé budovy, ale kolem nich zůstávají rozvaliny, všude bují křoviny, stojatá voda vytváří mokřiny, rumišťě podél zboženin divoce zarůstají kopřivami, vrbkami a bodlácím.

Překrásné hory se svými věkovitými hvozdy, naše rodná Šumava, drahá všem Čechům, ochranná tvrz vlasti v minulosti a hranice míru dnes, by si zasloužila větší péči a lásku k domovům, které lidem skýtá.

Snad nová generace, kterou škola vychovává, až dospěje, zkráší svou prací tuto část naší vlasti.

Naše zdravotnictví svádí úspěšný boj s různými chorobami a snaží se omezit jejich výskyt. Každoročně se na škole provádí očkování proti zhoubné tuberkuloze, která počíná ustupovat a dávno již není královnou nemocí. Letos se očkovalo poprvé též proti dětské obrně. Tato hrozná nemoc musí rovněž ustoupit před mocí vědy. Očkovací látku zakoupila naše vláda za nesmírné sumy peněz v Kanadě. Veškeré učitelstvo našeho okresu bylo očkováno proti tyfu, paratyfu a tetanu. V našem okrese je to nutné opatření, neboť tyto nemoci se zde zhusta vyskytují. Způsobuje to především závadná voda. Jsou zde jen mělké studny, kolem dokola dobytčí pastviny, dobytek se vodí ke studnám napájet a tím se snadno dostane nákaza do pitné vody. U nás byla voda rovněž shledána závadnou a tak okresní hygienik provedl desinfekci studny, ze které celá obec pije vodu.

Kolik let již uplynulo od konce války a stále je nebez-

pečí pro děti z nalezené munice po Němcích. Členové VB konali přednášky, varovali děti před sbíráním munice i zbraní různého druhu. Nejvíce se jich nachází v domech po půdách při sundávání došků. Tam pod došky ukryli odcházející Němci ve čtyřicátém pátém roce náboje, revoly, granáty i pušky.

Rovněž stoupá počet silničních nehod zaviněných dětmi a požárů vzniklých dětskou hravostí je také velmi mnoho. Tato smutná, každoroční bilance, nás nutí, abychom neustále děti varovali a dohlíželi na ně.

Sníh ležel letos dlouho, vysoký a ulehlý. Zvěř hladověla a bída jí hnala až k lidským obydlím. Zající nám zničili na zahrádce tříleté třešně právě na první jarní den. Potom však nastala obleva tak prudce a náhle, jako zázrakem, a naplnilo se lipenské jezero. Ale ještě nejsou hotovy prostory podzemní elektrárny. Ještě se pracuje hluboko v nitru šumavské žuly, 180 m pod povrchem země. Avšak sypaná hráz, novinka v dějinách přehrad, už stojí a zadržuje vody jezera 42 km dlouhého. Každé ráno vysoké mlhy ukazují po celé délce



polohu jezera. Za jasného počasí je voda vidět mezi lesy u Dolní Vltavice z horního konce vsi.

Celičký rok se děti nesmírně těší na školní výlet. Je to pro ně nejkrásnější den v roce. Strádají si po korunkách a kdykoliv nesou úspory zapsat poznamenají, že je to na výlet. Letos jsme

jeli vlakem společně se školou v Bednářích a to na Hlubokou. Výlet se vydařil, děti byly nadšené zoologickou zahradou. Ještě dlouho vzpomínaly na opičky a papoušky.

Den za dnem tak ubíhal v pilné práci. Často se zdá, že ta mravenčí práce s dětmi zde je marná! Ale výsledky

přeče jen jsou, ne sice pro nikavé a úchvatné, ale tak docela marná námaha s malými hraničáři není. I oni jsou hodni naší lásky!

Část textu ředitelky školy Růženy Troupové – školní rok 1957/1958

*frza*

## Železniční nádraží

Zalistujeme-li v jakémkoliv turistickém průvodci nebo prospektu, které představují obec Černou v Pošumaví, vždy tam najdeme, že v obci je železniční zastávka a že tedy obec má pravidelné vlakové spojení s okolním světem.

Nikomu z návštěvníků přijíždějících na nádraží Černá v Pošumaví to nepřijde zvláštní, zvykli jsme si i my obyvatelé obce, a přitom je to však poněkud jinak.

Hranice katastrálního území obce Černá v Pošumaví prochází za mostem těsně před začátkem osady Hůrka a ještě před samotným nádražím a téměř kopíruje trať až k rybníku Olšina. Znamená to tedy, že vlakové nádraží a železniční zastávka Černá v Pošumaví se nachází již na území města Horní Planá.

Nádraží si však zachovalo i po 130 letech svůj původní název a my „Čerňáci“ jsme na to náležitě hrdí. Připomeňme si nyní, jak to vše bylo od samého počátku.

Jak uvádí dostupné prameny, místo, kde bylo postaveno nádraží, se původně nazývalo Sosnový les. V samé blízkosti, v oblasti, kde se dnes nachází takzvané Malé Lipno, se rozkládaly Schwarzenberské tuhové závody, které byly právě koncem 19. století významným a mohutně prosperujícím podnikem. Měly vybudovánu vlastní vnitropodnikovou úzkokolejnou železniční trať na převážení tuhy, rašeliny, dřeva a dalších materiálů.

Proto již delší čas byl z jejich strany zájem o vybudování určitého překladiště, které by zaručovalo lepší spojení se světem a tím možnosti zvýšení vývozu suroviny.

I z jejich podnětu se v roce 1872 konala pochůzka trati budoucí železnice z Českých Budějovic přes Český Krumlov do Strážného. V roce 1873 začaly vyměřovací práce a 30. srpna 1884 bylo ke stavbě železnice z Budějovic do Želnavy uděleno stavební povolení.

Dne 23. srpna 1890 byl pak proveden slavnostní výkop a 19. listopadu 1891, na jmeniny císařovny Alžběty, byla otevřena trať z Budějovic do Kájova.

Další úsek trati z Kájova do Želnavy byl zprovozněn 3. července 1892, kdy bylo i slavnostně otevřeno nové nádraží pod názvem Schwarzbach Hůrky. Mimo nádraží a tuhové

doly zde vlastně nic nebylo, ale v následujících letech zde vyrostlo deset nových budov, včetně hostince a obchodu.

Název Schwarzbach byl dominantní především kvůli tuhovým závodům, které měly již světový ohlas, ale i z hlediska přiřazení celého sídliště k Černé.

Železniční stanice se stala důležitou nakládací stanicí na této železnické trati. V důsledku výstavby lipenské přehradní nádrže musela být trať v úseku od tehdejší stanice Černá Hůrka do Horní Plané přeložena na levý břeh Vltavy.

Vlak ze stanice Černá Hůrka vyjel po nové trati 20. dubna 1958. V následujících letech se ustálil název železniční stanice na Černá v Pošumaví.

*frza*



# SBĚR VĚCÍ

## PRO BAZÁREK ZA PÁR KAČEK

Máte doma zimní oděvy, zimní obuv nebo hračky, které už nenosíte, nepotřebujete nebo nevyužíváte?

Rády vás jich zbavíme!



Sbíráme pánské, dámské i dětské zimní oděvy a obuv. Prosíme, aby vše bylo vyprané, použitelné a funkční.

Po předchozí domluvě je možné věci dovézt:

Paní Petře Jančové (Štěrbové) 606 341 214

Paní Kateřině Čerklové (Pivcové) 606 851 284

Paní Šárce Houdkové 727 981 946

Paní Ivě Fikarové 776 386 679

Nasbírané věci dostanou nový život skrze připravovaný „Bazárek za pár kaček“, který se uskuteční v listopadu v Černé v Pošumaví. Výtěžek z prodeje bude darován na pomoc nemocným dětem.



## **Bazárek** **ZA PÁR KAČEK**

**Maminky v pohybu vás ve spolupráci s Místní skupinou Českého červeného kříže ČK srdečně zvou na **podzimní bazárek**:**

**Oděvů  
Obuvi  
Hraček**

**Kdy a kde se na vás budeme těšit?**

**V sobotu 11. 11. od 13:00 do 17:00**

**V neděli 12. 11. od 8:00 do 12:00**

**Na obecním úřadě v Černé v Pošumaví**

**Veškeré vybrané příspěvky budou darovány  
na pomoc nemocným dětem.**

Zpravodaj vydává Obec Černá v Pošumaví, IČO 00 245 828, ev. číslo MK ČR E 13487, PSČ 382 23.  
Zodpovědná redaktorka Eva Brunnerová. Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o. Neprodejné.

Vaše příspěvky zasílejte elektronicky na [zpravodajcerna@email.cz](mailto:zpravodajcerna@email.cz),  
nebo zanešte na Obecní úřad Černá v Pošumaví.

Za obsahovou stránku i gramatickou správnost textů odpovídá zadavatel.